# الأمم المتحدة

Distr. GENERAL

FCCC/SBSTA/2007/5 29 August 2007

**ARABIC** 

Original: ENGLISH

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الدورة السابعة والعشرون بالى، ٣-١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

البند ٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت المسائل التنظيمية إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه مذكرة مقدمة من الأمين التنفيذي أولاً – جدول الأعمال المؤقت

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢ المسائل التنظيمية:
- (أ) إقرار جدول الأعمال؛
- (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
- (ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؟
- (د) انتخاب الأعضاء ليحلوا محل أعضاء المكتب.
- ٣- برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه.
  - ٤- تطوير التكنولوجيات ونقلها.

- ٥- حفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية: نُهُج لحفز العمل.
  - ٦- البحوث والمراقبة المنهجية.
  - ٧- التقرير التقييمي الرابع المقدم من الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ.
    - ٨- القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية:
- (أ) التقرير السنوي عن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
  - (ب) الوصلة المتعلقة ببيانات غازات الدفيئة؟
  - (ج) الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران الدولي والنقل البحري.
    - ٩- القضايا المنهجية في إطار بروتوكول كيوتو:
- (أ) الآثـــار المترتــبة على إنشاء مرافق حديدة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢ (HCFC-22) ســعياً إلى الحصــول عـــلى وحـــدات خفــض معــتمد للانبعاثات من تدمير مركبات الهيدروفلوروكربون ٢٣ (FC-23)؛
- (ب) آثار التغييرات المحتملة للحد المقرر لأنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج الصغيرة في إطار مشاريع آلية التنمية النظيفة؟
- (ج) احتباس ثاني أكسيد الكربون وتخزينه في التكوينات الجيولوجية كأنشطة مشاريع لآلية التنمية النظيفة؛
- (د) إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة في إطار الفقرتين ٣ و٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.
  - ١٠ الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية الاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ.
    - ١١ المسائل المتعلقة بتنفيذ الفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو.
      - ١٢- مسائل أخرى.
      - ١٣ التقرير المتعلق بالدورة.

# ثانياً – شروح جدول الأعمال المؤقت ١- افتتاح الدورة

١- مـن المقرر أن يفتتح الرئيس الدورة السابعة والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في
 ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.

#### ٢ - المسائل التنظيمية

### (أ) إقرار جدول الأعمال

١- سيقدم جدول الأعمال المؤقت للدورة لإقراره.

FCCC/SBSTA/2007/5 جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة مقدمة من الأمين التنفيذي

### (ب) تنظيم أعمال الدورة

٣- معلومات أساسية: تعقد الدورة السابعة والعشرون للجنة من يوم الاثنين، ٣ كانون الأول/ديسمبر إلى يوم الـشلاثاء ١١ كـانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. وسوف يعلن حدول الدورة التفصيلي في موقع الاتفاقية الإطارية على الإنترنت.

٤- أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتما الرابعة والعشرين<sup>(۱)</sup>، بأن تنتهي الجلسات في الأحوال العادية في الساعة الساعة الساعة الساعة الساعة الساعة الساعة التاسعة مساءً كحد أقصى. وستُنظَم الدورة السابعة والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على أساس هذا الستحديد للنزمن المتاح للاحتماع. وستُمنح الأولوية لأشد القضايا إلحاحاً. وستحال البنود التي لا تكمل الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية النظر فيها في هذه الدورة إلى دورتما الثامنة والعشرين.

٥- وللاستفادة القصوى من الوقت المخصص للاجتماعات، سيقترح رئيسا الهيئتين، حيثما كان ذلك ممكناً ومناسباً، أن يسهل الرؤساء المشاركون لأفرقة التفاوض التوصل إلى اتفاق من خلال طرح مشاريع الاستنتاجات الأولية في الاجتماع الأول لأفرقة التفاوض على أساس العروض والبيانات ذات الصلة التي ستقدم في الجلسات العامة، آخذين في الاعتبار أية مفاوضات و/أو استنتاجات سابقة. ويرجى من ممثلي الأطراف والمنظمات الدولية احتصار بياناقم الشفوية قدر الإمكان. ويرجى من الممثلين الراغبين في تقديم بيانات خطية إحضار نسخ منها لتوزيعها.

٢- الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى الاتفاق على تنظيم أعمال الدورة.

<sup>.</sup>١٠٢ الفقرة FCCC/SBI/2006/11 (۲۳)

٧- وتدعـــى الأطــراف إلى الرجوع إلى العرض العام للدورة الموجود على الموقع الإلكتروني لاتفاقية الأمم المــتحدة الإطاريــة بشأن تغير المناخ وإلى مطالعة البرنامج اليومي الذي ينشر أثناء الدورة لمعرفة الجدول الزمني المفصّل والمحدّث لأعمال الهيئة الفرعية.

٨- وتدعى الأطراف أيضاً إلى مراعاة المعلومات الواردة في الوثيقة FCCC/SB/2007/INF.2، بشأن العلاقة بين مختلف أحكام استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية وأعمال الاتفاقية وبروتوكول كيوتو، عند النظر في بنود جدول الأعمال ذات الصلة.

FCCC/SBSTA/2007/5 جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة مقدمة من الأمين التنفيذي

### (ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس

٠١- الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية إلى انتخاب نائب الرئيس والمقرر في أقرب فرصة تعقب إكمال المشاورات.

### (c) انتخاب الأعضاء الذين سيحلون محل أعضاء المكتب

11- معلومات أساسية: عملاً بالفقرة ٣ من المادة ١٥ من بروتوكول كيوتو، فإن الهيئة الفرعية، عند ممارستها لمهامها فيما يتعلق بالمسائل المتصلة ببروتوكول كيوتو، تستبدل بأي عضو بالمكتب يمثل دولة طرفاً في الاتفاقية ولكن في ذلك الوقت لا يكون طرفاً في بروتوكول كيوتو، عضواً إضافياً ينتخب من بين الأطراف في البروتوكول ويمعرفتهم. وعند الضرورة تجرى مشاورات إضافية مع منسقي المجموعات الإقليمية.

١٢ - الإجــراء: تدعى الهيئة الفرعية، عند الضرورة، إلى انتخاب عضوين في المكتب يحلان محل نائب الرئيس و/أو المقرر ويمثلان دولة طرفاً في الاتفاقية ولكنها ليست طرفاً في بروتوكول كيوتو.

FCCC/SBSTA/2007/5 جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة مقدمة من الأمين التنفيذي

.FCCC/CP/1996/2 (Υξ)

### ٣- برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

17- معلومات أساسية: وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الخامسة والعشرين، على تنفيذ برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه من خلال الأنشطة الواردة في استنتاجاتها (٣).

31- وفي الجلسة نفسها، طلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى الأمانة أن تقدم إليها، بتوجيه من رئيس الهيئة الفرعية، تقريراً في دورها السابعة والعشرين عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل نيروبي. ودعت أيضاً المنظمات ذات الصلة وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة إلى المشاركة في تنفيذ أنشطة البرنامج. كما حثتها الهيئة الفرعية على الاضطلاع بأنشطتها الخاصة من أجل دعم الأهداف والمواضيع المحددة في المقرر ٢/م أ-١١ وعلى موافاة الهيئة الفرعية بنتائج هذه الأنشطة في دورات لاحقة، حسب الاقتضاء.

٥١ - وطلبت الهيئة الفرعية في دورتها الخامسة والعشرين مجموعة من الأنشطة (٥) تنفذ قبل دورتها السابعة والعشرين كجزء من تنفيذ برنامج عمل نيروبي، وعلى وجه التحديد ما يلي:

(أ) دعــت الهيئة الفرعية الأطراف و/أو المنظمات المعنية إلى أن تقدم معلومات و/أو آراء بموحب المجالات المحورية الستة في برنامج عمل نيروبي بين الدورتين ٢٦ و٢٧ للجنة الفرعية: تخطيط وممارسات التكيف؟ الطــرائق والأدوات؛ التــنويع الاقتصـادي؛ البيانات والملاحظات؛ نمذجة المناخ وسيناريوهاته وتخفيف حدته؛ والمعلومات الاجتماعية - الاقتصادية؛

(ب) وطلبت الهيئة الفرعية أن تعد الأمانة عدة تقارير توليفية قبل دورتما السابعة والعشرين. وسيعد تقرير تخطيط التكيف وتوليف الممارسات وتقرير توليف التنويع الاقتصادي، على أساس المعلومات الواردة من الأطراف؛ كما سيعد تقرير توليفي إضافي عن تخطيط وممارسات التكيف على أساس النتائج ذات الصلة التي تتوصل إليها أفرقة الخبراء بموجب الاتفاقية (٦). وسيعد تقرير توليف الطرائق والأدوات على أساس المعلومات الواردة من الأطراف والنتائج ذات الصلة التي تتوصل إليها أفرقة الخبراء. وعلاوة على هذا ستعد تقارير توليفية عن السبحوث وعن تكنولوجيات التكيف، على أساس معلومات الأطراف وغيرها من الأعمال ذات الصلة التي تتم بعرجب الاتفاقية؛

<sup>(</sup>۲۰) FCCC/SBSTA/2006/11 الفقرة ۲.

<sup>(</sup>۲٦) FCCC/SBSTA/2006/11 الفقرة ۱۸۸

FCCC/SBSTA/2006/11 (۲۷)، الفقرات ۲۱–۷۱۰

<sup>(</sup>٢٨) فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وفريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، وفريق الخبراء المعنى بنقل التكنولوجيا.

(ج) وطلبت الهيئة الفرعية أن تنظم الأمانة حلقتي عمل قبل دورتها السابعة والعشرين، حلقة عن المخاطر المتصلة بالمناخ والظواهر المتطرفة، وأخرى عن تخطيط وممارسات التكيف، وأن تتيح تقارير هاتين الحلقتين للهيئة الفرعية.

17- وعقدت حلقة العمل بشأن المخاطر والظواهر المتطرفة، في القاهرة، مصر من 11 إلى ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٧. ويزمع عقد حلقة العمل عن تخطيط وممارسات التكيف بمقر منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة في روما، في الفترة من 11 إلى ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وقد أعدت الأمانة التقارير التوليفية الستة وتقريري حلقي الفترة من 10 أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وقد أعدت الأمانة التقارير التوليفية الستة وتقريري حلقي العمل وعشر وثائق متنوعة تتضمن آراء من الأطراف ومنظمات دولية كما ذكر في الفقرة 10 أعلاه. وفضلاً على موقع الاتفاقية وفضلاً على موقع الاتفاقية الإحراء المتروى <http://unfccc.int/3689.php> وفقاً للإحراء المتبع في المعلومات المقدمة من المنظمات غير الحكومية.

١٧ - وسـوف تـنظر الهيئة الفرعية في هذه التقارير والوثائق المتنوعة أثناء حلقتي العمل واجتماعات الخبراء الأخرى والأنشطة حتى الدورة الثامنة والعشرين للهيئة الفرعية وأثناءها، وذلك وفق الاستنتاجات بشأن برنامج عمل نيروبي المعتمد في الدورة الخامسة والعشرين للهيئة الفرعية.

١٨ - وبالإضافة إلى الأنشطة المشار إليها أعلاه دعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى تقديم آرائها بالنسبة للحاجة إلى فريق خبراء وللدور الذي يمكن أن يؤديه في تنفيذ وزيادة تطوير برنامج عمل نيروبي. وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة تجميع هذه الوثائق في وثيقة متنوعات تنظر فيها في دورتما السابعة والعشرين بغية تقديم توصياتما حسب الاقتضاء.

١٩ - الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية إلى ما يلي:

(أ) الإحاطــة بتقرير شفوي من الأمانة عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل نيروبي، بما في ذلك الأنشطة المزمعة وأي معلومات من المنظمات المعنية عن أنشطتها لدعم برنامج العمل؛

(ب) النظر في المعلومات المتلقاة من الأطراف، حسبما أشير إليه في الفقرة ١٨ أعلاه.

تقرير توليفي عن تكنولوجيات التكيف المحددة في رسائل الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/6
تقرير عن حلقة العمل بشأن المخاطر والظواهر المتطرفة ذات الصلة بالمناخ. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/7
توليف المعلومات والآراء بشأن الطرق والأدوات، المقدمة من الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/8
توليف المعلومات والآراء بشأن تخطيط وممارسات التكيف، المقدمة من الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/9

توليف النتائج التي يتوصل إليها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وفريق الخسراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، وفريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا مما له صلة بتخطيط وممارسات التكيف. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/10
توليف بحوث التكيف الجارية والمزمعة واحتياجات بحوث التكيف المحددة في رسائل الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/12
توليف المعلومات عن التنويع الاقتصادي، المقدمة من الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/14
تقرير عن حلقة العمل بشأن تخطيط وممارسات التكيف. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/15
معلومات عن نُهج التكيف واستراتيجياته وممارساته وتكنولوجياته على الصُـعد الإقليمي والوطني والمحلي، في مختلف القطاعات، وكذلك عن الخبرات والاحتياجات والشواغل. معلومات من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/MISC.10
معلومات عن نُهج التكيف واستراتيجياته وممارساته وتكنولوجياته على الصُـعد الإقليمي والوطني والمحلي، في مختلف القطاعات، وكذلك عن الخبرات والاحتياجات والشواغل. معلومات من المنظمات المعنية	FCCC/SBSTA/2007/MISC.11
معلومات عن طرق وأدوات تقديرات الأثر والتأثر والتكيف. معلومات من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/MISC.12
معلومات عن طرق وأدوات تقديرات الأثر والتأثر والتكيف. معلومات من المنظمات المعنية	FCCC/SBSTA/2007/MISC.13
معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/MISC.15
معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات من المنظمات المعنية	FCCC/SBSTA/2007/MISC.16
معلومات وآراء بشأن المعلومات الاجتماعية - الاقتصادية. معلومات من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/MISC.21
معلومات وآراء بشأن المعلومات الاجتماعية - الاقتصادية	FCCC/SBSTA/2007/MISC.22
الأعمال التي يمكن أن تسهم في تحسين تفهم المناخ الحالي والتاريخي وتأثيراته. معلومات مقدمة من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ودولها الأعضاء ومنظمات أخرى معنية	FCCC/SBSTA/2007/MISC.23

سبل الإسهام في نمذجة المناخ وسيناريوهاته وتخفيف حدته. معلومات من منظمات معنية	FCCC/SBSTA/2007/MISC.24
آراء بشأن احتمال الحاجة إلى فريق خبراء، ودوره في تنفيذ وزيادة تطوير برنامج عمل نيروبي بشأن آثار تغير المناخ والتأثر به والتكيف معه. معلومات من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/MISC.25

#### ٤ - تطوير التكنولوجيات ونقلها

7 - معلومات أساسية: بيناء على الطلب في المقرر 0/n أ- 7 نظرت الهيئة الفرعية في دورتما السادسة والعشرين، في نص مشروع مقرر عن تطوير التكنولوجيات ونقلها. ولم تكمل الهيئة عملها بشأن هذه المسألة، وقررت إحالة مشروع النص هذا إليها لمواصلة النظر فيه في دورتما السابعة والعشرين، بغية التوصية بمشروع مقرر عن هذه المسألة ليعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة ((7)).

71- وطلبت الهيئة الفرعية في دورها الخامسة والعشرين أن تنظم الأمانة، بالتعاون مع فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا، حلقة عمل لتبادل أفضل الممارسات مع الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، العاملة في تقديرات الاحتياجات التكنولوجية، وإعداد ورقة عن الممارسات الجيدة في إجراء تقديرات الاحتياجات التكنولوجية. وقد عقدت حلقة العمل في بانكوك، تايلند من ٢٧ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧. ويرد تقرير حلقة العمل والورقة المشار إليها آنفاً في الوثيقتين FCCC/SBSTA/2007/11 على التوالي.

77- وأعدت الأمانة، تيسيراً لتنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا لعام ٢٠٠٧ حسبما أقرته الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها السادسة والعشرين (١٠٠ ورقة نطاق بشأن البحث والتطوير المشتركين (بما في ذلك الجرد) لتيسير المناقشة في الفريق، بقصد التوصية بالإجراءات الممكنة في المستقبل لهذه المسألة لمواصلة نظر الهيئة الفرعية فيها. وسيعقد فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا اجتماعه الثاني عشر في الفترة من ٢٠٠٧ في بالي، إندونيسيا. ويرد التقرير عن تنفيذ برنامج عمل الفريق لعام ٢٠٠٧ في الوثيقة ٢٠٠٧ في الوثيقة ٢٠٠٧.

٢٣ - الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية إلى القيام . مما يلي:

- (أ) الــنظر في نــص مشروع المقرر المشار إليه في الفقرة ٢٠ أعلاه، بقصد التوصية بمشروع مقرر يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة؛
  - (ب) النظر في المعلومات الواردة في الوثائق المعدة للدورة وتحديد أي إجراءات أخرى تنشأ عنها.

<sup>(</sup>٢٩) FCCC/SBSTA/2007/4، المرفق الأول.

<sup>(</sup>٣٠) FCCC/SBSTA/2007/4، المرفق الثاني.

تقرير عن حلقة العمل بشأن أفضل الممارسات في إجراء تقديرات FCCC/SBSTA/2007/11

الاحتياجات التكنولوجية. مذكرة من إعداد الأمانة

التقرير السنوي لفريق الخبراء المعنى بنقل التكنولوجيا لعام ٢٠٠٧. FCCC/SBSTA/2007/13 مذكرة من إعداد رئيس فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا Add.11 9

أفضل الممارسات في مجال تقديرات الاحتياجات التكنولوجية. ورقة فنية FCCC/TP/2007/3

### ٥ - خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية: نُهج لحفز العمل

 ٢٤ معلومات أساسية: نظرت الهيئة الفرعية في دور تها السادسة والعشرين في مشروع مقرر لخفض الانبعاثات الـناتجة عـن إزالة الغابات في البلدان النامية، ولكنها لم تتمكن من إكمال عملها. ووافقت الهيئة الفرعية على مواصلة عملها في هذه المسألة في دورها السابعة والعشرين، على أساس مشروع النص الوارد في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/4 المرفق الثالث.

 ٢٥ ودعـت الهيئة الفرعية الأطراف إلى أن تقدم للأمانة آراءها المتعلقة بالخطوات الأخرى المبينة في الاتفاقية والمتعلقة بخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية: نُهج لحفز العمل، كي تنظر فيها في دورتما السابعة والعشرين. وترد المعلومات المقدمة من الأطراف، في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/Misc.14.

٢٦ - الإجراء: بناء على طلب مؤتمر الأطراف في دورته الحادية عشرة ستقدم الهيئة الفرعية إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة تقريراً عن هذه المسألة، يشمل أي توصيات بشألها. والهيئة الفرعية مدعوة إلى إنجاز عملها في مشروع المقرر بشأن خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية، بقصد إحالة مشروع المقرر هذا إلى مؤتمر الأطراف لاعتماده في دورته الثالثة عشرة.

الآراء بشأن المسائل المتعلقة بالخطوات الأحرى المبينة في الاتفاقية FCCC/SBSTA/2007/MISC.14

والمتعلقة بخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية: نُهج لحفز العمل. معلومات من الأطراف

### ٦- البحوث والمراقبة المنهجية

٢٧ – معلومات أساسية: وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الثالثة والعشرين<sup>(٩)</sup>. عــــلى أن تنقح "المبادئ التوجيهية لتقديم التقارير فيما يخص النظم العالمية لرصد تغير المناخ حسب الاتفاقية"(١٠) بحيث تعكس أولويات خطة تنفيذ النظام العالمي لرصد المناخ ولتحقيق هذه الغاية قدمت أمانة النظام العالمي لرصد المناخ اقتراحاً بالتنقيح الممكن لهذه المبادئ التوجيهية (وارد في الوثيقة FCCC/SBSTA/2006/MISC.12) إلى

FCCC/SBSTA/2005/10، الفقرة ۹۷. (9)

FCCC/CP/1999/7 ، الفقرات ۲۰۱ – ۲۰۸

الهيئة الفرعية في دورتما الخامسة والعشرين. وأشارت الهيئة الفرعية (١١) في دورتما الخامسة والعشرين إلى فائدة هذا الاقتراح ووافقت على النظر في المبادئ التوجيهية المنقحة على أساس هذا الاقتراح أو أي نص مستكمل، حسب الاقتضاء، في دورتما السابعة والعشرين، وإحالة مشروع المقرر المتضمن المبادئ التوجيهية المنقحة كي يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة.

٢٨ - ومن المتوقع أن تقدم أمانة النظام العالمي لرصد المناخ تحديثاً لاقتراحها إمكانية تنقيح المبادئ التوجيهية للإبلاغ في الاتفاقية على أساس استمرار التعليقات التي يقدمها الخبراء العلميون والحكوميون. وسوف يدرج هذا الاقتراح المحدّث في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/MISC.26.

97- وفي أعقاب دعوة من الهيئة الفرعية في دور تها الثالثة والعشرين (١٢) قدمت أمانة النظام العالمي لرصد الأرض تقارير مرحلية بشأن وضع إطار لإعداد المواد الإرشادية والمعايير والمبادئ التوجيهية لتقديم التقارير لنظم رصد الأرض للأغراض المناحية، وبشأن تقديرات حالة تطوير المعايير لكل متغير من المتغيرات المناحية الأساسية في المجال الأرضي (واردة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/MISC.6). ووافقت الهيئة الفرعية في دور تها السادسة والعشرين على النظر في هذه التقارير وفي أي تحديثات تتلقاها أمانة النظام العالمي لرصد الأرض، في دور تها السابعة والعشرين حين تنظر في المسائل المتعلقة بالرصد المنهجي.

-٣٠ ومن المتوقع أن تقدم أمانة النظام العالمي لرصد الأرض تقريراً عن مواصلة التقدم المحرز في وضع المواد الإرشادية والمعنير والمبادئ التوجيهية لتقديم التقارير عن أنظمة مراقبة المناخ العالمية الواردة في اتفاقية الأمم المنتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. وسوف تدرج هذه التقارير المرحلية الأخرى في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/MISC.27.

٣١ - الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر فيما يلي:

(أ) تنقيح "المبادئ التوجيهية لتقديم التقارير عن أنظمة مراقبة المناخ العالمية الواردة في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ" على أساس المقترحات المقدمة من أمانة النظام العالمي لرصد المناخ، بقصد إحالة مشروع مقرر يتضمن هذه المبادئ التوجيهية المنقحة لاعتماده من مؤتمر الأطراف في جلسته الثالثة عشرة؛

(ب) التقارير المرحلية المقدمة من أمانة النظام العالمي لرصد الأرض، وتحديد الإجراءات الممكنة لتعزيز الإسهام في الجهود التي يبذلها هذا النظام في تحسين رصدات المناخ الأرضية العالمية.

FCCC/SBSTA/2005/10 (۱۲) ، الفقرة ۹۳

<sup>(</sup>۱۳) FCCC/SBSTA/2007/4 الفقرة ٥٠.

الاقتراح المحدّث بالتنقيح الممكن للمبادئ التوجيهية لتقديم التقارير عن
أنظمـــة مراقـــبة المناخ العالمية الواردة في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية
بشأن تغير المناخ. معلومات من أمانة النظام العالمي لرصد المناخ.

FCCC/SBSTA/2007/MISC.26

مواصلة التقدم في إعداد المواد الإرشادية والمعايير والمبادئ التوجيهية للفظم رصد الأرض للأغراض المناحية. معلومات من أمانة النظام العالمي لرصد الأرض

FCCC/SBSTA/2007/MISC.27

الـــتقدم المحرز في إعداد المواد الإرشادية والمعايير والمبادئ التوجيهية لتقديم التقارير لنظم رصد الأرض للأغراض المناحية. معلومات من أمانة النظام العالمي لرصد الأرض

FCCC/SBSTA/2007/MISC.6

### ٧- التقرير التقييمي الرابع للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ

٣٢- معلومات أساسية: سيدرج على جدول أعمال مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة التقرير التقييمي السرابع للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ. والمتوقع أن يطلب مؤتمر الأطراف من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تنظر في التقرير وتسدي المشورة إلى مؤتمر الأطراف.

٣٣- ورحبت الهيئة الفرعية في دورتما السادسة والعشرين (١٤) بجلسة الإحاطة المتعمقة في ١٢ أيار/مايو ٢٠٠٧ بشان تقارير الأفرقة العاملة الثلاثة التابعة للفريق الحكومي الدولي (١٥) وشجعت الأطراف على الاستفادة من المعلومات السواردة في هذه التقارير. ولاحظت الهيئة الفرعية أن التقرير التقييمي الرابع مهم للأعمال الخاصة بالاتفاقية ولبروتوكول كيوتو الملحق بها.

3٣- وسيفرغ الفريق الحكومي الدولي من عمله في التقرير التقييمي الرابع في دورته السابعة والعشرين (فالنسيا إسبانيا، من ١٢ إلى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧)، حين يتوقع أن يعتمد التقرير التوليفي ويقره. وستتعاون الأمانة مع الفريق الحكومي الدولي في تنظيم حلسة إحاطة متعمقة أثناء الدورة السابعة والعشرين للهيئات الفرعية المعنية بالتقرير التوليفي للتقرير التقييمي الرابع.

٣٥- الإحراء: ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في نتائج التقرير التقييم الرابع وكيفية إسهامها في الأعمال الجارية في إطار عملية الاتفاقية. وقد ترغب الهيئة الفرعية في إعداد مشروع مقرر أو استنتاجات ليعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة.

<sup>(</sup>۱٤) FCCC/SBSTA/2007/4 الفقرة ۸۸.

<sup>.&</sup>lt;http://www.ipcc.ch> (\o)

#### ٨- القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية

# (أ) التقرير السنوي عن الاستعراض الفني لقوائم جرد غازات الدفيئة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للإتفاقية

٣٦- معلومات أساسية: طلب مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره ١٢/م أ-٩ من الأمانة أن تعد تقريراً سنوياً عن أنشطة استعراض قوائم الجرد، بما في ذلك أي توصيات ناتجة عن اجتماعات المستعرضين الرئيسيين، كي تنظر فيه الهيئة الفرعية. وطلبت الهيئة الفرعية في دورها الرابعة والعشرين (٢١) أن تواصل الأمانة إعداد التقارير السنوية عن أنشطة استعراض قوائم الجرد كي تنظر الهيئة الفرعية فيها، وأن تدرج في هذه التقارير معلومات عن التقدم المحرز في تحديث قائمة الخبراء. ويرد أحدث هذه التقارير في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/INF.4.

٣٧- الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في المعلومات المقدمة كي توفر الإرشادات الإضافية بشأن أنشطة الاستعراض، حسب الاقتضاء.

FCCC/SBSTA/2007/INF.4 التقرير السنوي عن الاستعراض الفني لقوائم جرد غازات الدفيئة من الأول للاتفاقية

### (ب) وصلة بيانات غازات الدفيئة

٣٨- معلومات أساسية: أكدت الهيئة الفرعية في دور تها السادسة والعشرين طلبها إلى الأمانة (١٧) مواصلة تحسين الوصول إلى معلومات حرد غازات الدفيئة وتحديثها بانتظام على موقع الاتفاقية الإلكتروني. كذلك أشارت الهيئة الفرعية إلى طلبها (١٨) إنشاء وصلة بسيطة وملائمة للمستخدمين تتاح على موقع الاتفاقية وكذلك إدراجها على أقراص مدمجة بذاكرة للقراءة من أجل مساعدة الأطراف في البحث عن البيانات المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة وتصنيف هذه البيانات. وحثت الهيئة الفرعية الأمانة على إكمال عملها بشأن الوصول إلى بيانات انبعاثات غازات الدفيئة قبل دور تها السابة والعشرين. كما شددت الهيئة الفرعية على أهمية تيسير الوصول عن طريق الوصلة إلى بيانات الأنشطة وعوامل الانبعاثات الضمنية كما تبلغ للأمانة، وبيانات السكان والناتج المحلي الإجمالي. وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة أن تجهز قبل دور تها الثامنة والعشرين مهام الوصلة للوصول إلى تلك البيانات. ووافقت الهيئة على النظر في دور تها السابعة والعشرين في المسائل المتعلقة بزيادة تطوير وصلة البيانات، بما في ذلك بيانات السكان والسناتج الحملي الإجمالي السي تستخدم، والآراء المعرب عنها في البلاغات والمدرجة في الوثيقتين السكان والسناتج الحملية (وتحديد الخطوات التالية.

<sup>(</sup>۱٦) FCCC/SBSTA/2006/5 الفقرة ٥٩.

FCCC/SBSTA/2006/5 (۱۷)، الفقرة ۲۳، ۱٤۳،

<sup>(</sup>۱۸) FCCC/SBSTA/2006/13 الفقرة ۸٥.

٣٩- الإحراء: الهيئة الفرعية مدعوة إلى النظر في حالة العمل بشأن وصلة بيانات غازات الدفيئة والمعلومات الواردة في الوثائق المشار إليها أدناه، وتقرير الخطوات الأخرى بخصوص هذه المسألة.

آراء بشأن وصلة بيانات انبعاثات غازات الدفيئة وبشأن التحسينات الممكنة وإدراج مدى نطاقها وتغطيتها، وبشأن الخطوات المتخذة في سبيل دفع العمل في إعداد وصلة البيانات. معلومات من الأطراف

FCCC/SBSTA/2007/MISC.9
Add.1 •

### (ج) الانبعاثات الناجمة عن استخدام الوقود في الطيران الدولي والنقل البحري

• 3 - معلومات أساسية: لم تكمل الأطراف نظرها في المسائل المدرجة في هذا البند الفرعي من حدول الأعمال في السدورة السادسة والعشرين للهيئة الفرعية (١٩)، وقررت مواصلة نظرها في هذه المسألة في الدورة السابعة والعشرين للهيئة الفرعية.

٤١ - الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية إلى تحديد ما إذا كان من الممكن التوصل إلى اتفاق بشأن هذه المسائل، مع مراعاة تبادل الآراء الذي جرى في الدورات السابقة للهيئة الفرعية.

### ٩ - القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو

(أ) الآثار المترتبة على إنشاء مرافق حديدة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٢ (HCFC-22) سعياً للحصول على وحدات خفض معتمد للانبعاثات من تدمير مركبات الهيدروفلوروكربون - ٢٣ (HCFC-23)

73 معلومات أساسية: نظرت الهيئة الفرعية في دورةا السادسة والعشرين في الآثار المترتبة على إنشاء مرافق جديدة لمركبات الهيدرو كلوروفلورو كربون - 77 (CFC-22) سعياً للحصول على وحدات خفض معتمد للانبعاثات من تدمير مركبات الهيدروفلورو كربون - 77 (CFC-23). وأحاطت الهيئة علماً بالمقرر 7 أإ - 1 السندي يسلم بأن إصدار وحدات خفض معتمد للانبعاثات من تدمير مركبات الهيدروفلورو كربون - 77 عمرافق جديدة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - 77 يمكن أن يسفر عن انتاج عالمي لمركبات الهيدروفلوروكربون - 77 عمل أن يحدث خلاف ذلك، وأن آلية التنمية النظيفة ينبغي ألا تؤدي إلى حدوث مثل هذه الزيادات.

27- وذكرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أيضاً أنها ترحب بالمعلومات أو التحليلات أو نتائج عمليات التقييم التي يجريها الخبراء، والاتفاقات والمنظمات الدولية، التي قد تكون لها صلة بالمناقشات حول آثار الوضع المشار إليه في الفقرة ٤٢ أعلاه، ومنها على سبيل المثال لا الحصر، عملية التقييم التي يقوم بها حالياً فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي التابع لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.

<sup>(</sup>۱۹) FCCC/SBSTA/2007/4، الفقرة ۲۸

33- ودعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الأطراف والمراقبين المعتمدين والمنظمات الحكومية الدولية المعنية إلى موافاة الأمانة في موعد أقصاه ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ بالآراء بشأن أية نُهج ممكنة، مثل السنهج (٢٠) السي كان قد تم بحثها في المشاورات في الدورات السابقة، للتطرق للآثار المشار إليها في الفقرة ٤٢ أعلاه، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها السابعة والعشرين.

0 ع - وترد المعلومات المقدمة من الأطراف في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/MISC.17. وسوف تتاح المعلومات المقدمة من المراقبين والمنظمات الحكومية الدولية المعتمدين على موقع الاتفاقية على الانترنت <a href="http://unfccc.int/parties\_and\_observers/ngo/items/3689.php">http://unfccc.int/parties\_and\_observers/ngo/items/3689.php</a>.

57 - الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية في دورتها السابعة والعشرين إلى النظر في المعلومات المقدمة بقصد إعداد مشروع مقرر، إن أمكن ذلك، يتضمن إرشادات للمجلس التنفيذي بشأن آلية التنمية النظيفة كي يعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثالثة.

آراء بشأن النهج الممكنة للتصدي للآثار المترتبة على إنشاء مرافق حديدة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٢. المعلومات المقدمة من الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية

FCCC/SBSTA/2007/MISC.17

(ب) آثار التغييرات المحتملة للحد المقرر لأنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج الصغيرة في إطار مشاريع آلية التنمية النظيفة

50 - 50 -

2.4 وأحاطت الهيئة الفرعية علماً في دورتها السادسة والعشرين بالآراء التي قدمتها الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية المعتمدة والواردة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/MISC.1. وناقشت الآثار المترتبة على تغيير حد أنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج الصغيرة. وأشارت بعض الأطراف إلى أن التغيير المحتمل في الحد، من شأنه أن يزيد حدوى أنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج الصغيرة، ورأى بعض الأطراف أن الخبرات المتاحة على أنشطة هذه المشاريع غير كافية لدعم احتمال تغيير هذا الحد. ووافقت الهيئة الفرعية على إجراء تقديرات تحليلية أحرى لهنده المسألة، على أسس، من بينها الخبرات الوطنية بما فيها المسائل التالية: الآثار الاحتماعية والاقتصادية والبيئية ومنها تقدير التسرب.

<sup>(</sup>۲۰) FCCC/SBSTA/2007/1 الفقرة ۳۷

93 - ودعت الهيئة الفرعية الأطراف، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية إلى موافاة الأمانة، في موعد أقصاه ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، بآرائها بشأن القضايا المشار إليها في الفقرة ٤٨ أعلاه. وترد المعلومات المقدمة من الأطراف في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/MISC.19 وسوف تتاح المعلومات الواردة من تلك المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية على موقع الاتفاقية على الإنترنت http://unfccc.int/parties\_and\_observers/ngo/items/3689.php>.

• ٥- الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية في دورتها السابعة والعشرين إلى النظر في المعلومات المقدمة بقصد إعداد مشروع مقرر يتضمن توجيهات إلى المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة كي يعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه احتماع الأطراف في برتوكول كيوتو في دورته الثالثة.

FCCC/SBSTA/2007/MISC.19

آراء بشأن آثار التغييرات المحتملة في الحد المقرر لأنشطة مشاريع الستحريج وإعادة التحريج الصغيرة في إطار آلية التنمية النظيفة، بموجب المقرر ٦/م أإ - ١. معلومات مقدمة من الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية

### (ج) احتباس ثاني أكسيد الكربون وتخزينه في التكوينات الجيولوجية، كأنشطة مشاريع لآلية التنمية النظيفة

00 معلومات أساسية: طلب مؤتمر الأطراف العامل بوصفه احتماع الأطراف، في بروتوكول كيوتو، بموجب مقرره 1/n أإ 0 من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن توفر معلومات للأمانة عن عدة مسائل مستعلقة بالسنظر في احتباس ثاني أكسيد الكربون وتخزينه بوصف ذلك أنشطة مشاريع لآلية التنمية النظيفة (0).

٥٢ - ودعا الأطراف إلى تقديم معلومات للأمانة عن احتباس ثاني أكسيد الكربون في التكوينات الجيولوجية كأنشطة مشاريع لآلية التنمية النظيفة مع مراعاة المعلومات المشار إليها في الفقرة ٥١ أعلاه.

٥٣- وطلب مؤتمر الأطراف العامل بوصفه احتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو من الهيئة الفرعية أن تعد في دور قما السابعة والعشرين توصيات بشأن احتباس ثاني أكسيد الكربون في التكوينات الجيولوجية كأنشطة لمشاريع آلية التنمية النظيفة، كي ينظر فيها المؤتمر في دورته الثالثة، بقصد اتخاذ قرار في دورته الرابعة.

\$ ٥- وترد المعلومات المقدمة من الأطراف في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/MISC.18، والمعلومات من الأطراف في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/MISC.18، والمعلومات من الإنترنت الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية متاحة في موقع الاتفاقية على الإنترنت <a href="http://unfccc.int/parties\_and\_observers/ngo/items/3689.php">http://unfccc.int/parties\_and\_observers/ngo/items/3689.php</a>.

<sup>(</sup>٢١) المقرر ١/م أإ - ٢، الفقرتان ٢١ و٢٢.

00 - VY من المعلومات المقدمة بقصد إعداد توصيات عن احتباس ثاني أكسيد الكربون في التكوينات الجيولوجية كأنشطة مشاريع لآلية التنمية النظيفة كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه احتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثالثة، بقصد اتخاذ مقرر من المؤتمر في دورته الرابعة.

FCCC/SBSTA/2007/MISC.18 الــنظر في احتباس وتخزين ثاني أكسيد الكربون بوصفه من أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة. معلومات مقدمة من الأطراف

# (c) إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة في إطار الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو

70 معلومات أساسية: شجع مؤتمر الأطراف بموجب مقرره 01/م أ - 0.1 الأطراف التي صدقت على بروتوكول كيوتو على أن تقدم بشكل طوعي، مع تقاريرها المستحقة في 0.1 نيسان/أبريل 0.0 تقديرات لانبعاثات غازات الدفيئة بحسب مصادرها وعمليات إزالتها بواسطة المصارف، الناشئة عن الأنشطة المنفذة في إطار الفقرتين 0.0 و من المادة 0.0 من بروتوكول كيوتو باستخدام جداول نموذج الإبلاغ الموحد الواردة في المرفق الثاني بالمقرر 0.0 أ - 0.0 وأن تقدم معلومات تكميلية تشرح في مرفق بتقرير الجرد الوطني وفقاً للإرشادات الواردة في المرفق الأول بهذا المقرر.

٥٧- ودعا مؤتمر الأطراف في المقرر نفسه، الأطراف إلى موافاة الأمانة بآرائها حول جداول نموذج الإبلاغ الموحد المشار إليها في الفقرة ٥٦ أعلاه وبيانات عن تجاربها فيما يتعلق باستخدام هذه الجداول. كما طلب من الأمانة أن تقوم بتوليف آراء الأطراف لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها السابعة والعشرين.

000 الإبلاغ، مع مراعاة الآراء المقدمة من الأطراف والمعلومات عن حبرتها في استخدام الجداول، وعند الضرورة تحيل مشروع مقرر كي يعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، في دورته الثالثة (تشرين الثاني/نوفمبر 0.00 ).

FCCC/SBSTA/2007/MISC.28

آراء بشأن حداول نموذج الإبلاغ الموحد عن تقديرات انبعاثات غازات الدفيئة وعمليات إزالتها الناشئة عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي وأنشطة الحراجة بموجب الفقرتين ٣ و٤ من المادة ٣ من بروتو كول كيوتو وفقًا للمقرر ١٥/م أ - ١٠ والتجارب ذات الصلة. معلومات مقدمة من الأطراف

FCCC/SBSTA/2007/INF.2

توليف الآراء بشأن جداول نموذج الإبلاغ الموحد عن تقديرات انبعاثات غازات الدفيئة وعمليات إزالتها، الناشئة عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي وأنشطة الحراجة بموجب الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٣ مسن بروتوكول كيوتو وفقًا للمقرر ١٥/م أ - ١٠ والتجارب ذات الصلة. معلومات مقدمة من الأطراف. مذكرة من إعداد الأمانة

### • ١ - الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - والاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ

90- معلومات أساسية: اتفقت الأطراف في الدورة الثالثة والعشرين للهيئة الفرعية (٢٢) على مواصلة العمل بشأن الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ، وعلى التركيز على تبادل المعلومات وتقاسم الخبرات والآراء بين الأطراف بشأن الفرص والحلول العملية لتيسير تنفيذ الاتفاقية حسب الولاية المبينة في المقرر ١٠م أ-٩. وفي هذا السياق طلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة تنظيم حلقات عمل في كل دورة من دوراتها الأربع اللاحقة. وستعقد الحلقة الخامسة والأحيرة من هذه الحلقات خلال الدورة السابعة والعشرين للهيئة الفرعية، وسوف تركز على المسائل المتعلقة بالانبعاثات من غير ثاني أكسيد الكربون، بما في ذلك استعادة غاز الميثان واستخدامه.

-7 وفي الدورة نفسها دعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى أن توافي الأمانة قبل دورتما السابعة والعشرين بالآراء حول القضايا التي نوقشت في حلقات العمل. وسوف تجمع أي معلومات في وثيقة متنوعات. كذلك وافقت الهيئة الفرعية على حرد أعمالها في هذا البند من حدول الأعمال في دورتما السابعة والعشرين، وتقديم تقرير عن ذلك إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة ( $^{(77)}$ ).

-71 ولتيسير المناقشة في الدورة السابعة والعشرين للهيئة الفرعية ( $^{71}$ ) طلب رئيسها في دورتما الرابعة والعشرين أن توفر الأمانة قبل الدورة السابعة والعشرين مدخلات تناقشها الأطراف على أساس المعلومات المقدمة من الأطراف حلقات العمل الخاصة بالتخفيف. واستجابة لهذا الطلب أعدت الأمانة الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/INF.3 التي تتضمن ملخصات لما قدم خلال حلقات العمل الأربع وملاحظات رئيس الهيئة الفرعية الواردة في تقاريره الشفوية في الدورتين الرابعة والعشرين والسادسة والعشرين.

77- الإجراء: ستُدعى الهيئة الفرعية إلى الإحاطة بالمعلومات الواردة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/INF.3 و وفي حلقة العمل المشار إليها في الفقرة ٥٩ أعلاه، وإلى أن تبتّ في اتخاذ أي إجراء آخر في هذه المسألة. وسوف تدرج المعلومات عن هذه المسألة في تقرير رئاسة الهيئة الفرعية المقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة.

FCCC/SBSTA/2005/10 (۲۲)، الفقرة ۲٦،

<sup>(</sup>۲۳) FCCC/SBSTA/2005/10 الفقرتان ۲۹ و ۳۰.

<sup>(</sup>۲٤) FCCC/SBSTA/2006/5 الفقرة ۲۰۹،

<sup>(</sup>٢٥) النسيخ مين الستقارير الشيفوية مستاحة في موقيع الاتفاقيية عسلى الإنترنييت الاندرنيية عسلى الإنترنيية عسلى الإنترنيية المدارية (٢٥) (١٠٤//unfccc.int/files/methods\_and\_science/mitigation/application/pdf/mitigation\_ws\_sbsta24\_chair\_summary.pdf>
and <a href="http://unfccc.int/files/methods\_and\_science/mitigation/application/pdf/summary\_3workshops\_160507.pdf">http://unfccc.int/files/methods\_and\_science/mitigation/application/pdf/summary\_3workshops\_160507.pdf</a>

المعلومات المقدمة من الأطراف خلال حلقات العمل الخاصة بالتخفيف. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/INF.3
الآراء بشأن المسائل التي توقشت في حلقات العمل الخاصة بالتخفيف. معلومات من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/Misc.20

### ١١ – المسائل المتعلقة بتنفيذ الفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتو كول كيوتو

77- معلومات أساسية: لم تكمل الأطراف في الدورة السادسة والعشرين للهيئة الفرعية نظرها في المسائل الميتعلقة بحذا البند الفرعي من جدول الأعمال، واتفقت على مواصلة نظرها في هذه المسألة في الدورة السابعة والعشرين.

٦٤- الإحراء: ستُدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في هذا البند مع مراعاة تبادل الآراء الذي حرى في الدورات السابقة للهيئة الفرعية.

### ١٢ - مسائل أخرى

70 معلومات أساسية: قرر مؤتمر الأطراف في مقرره 11/4م أ11/4 تغيير تواتر عمليتي إعداد وبحث التقرير التوليفي عن الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً، في إطار المرحلة التجريبية بحيث تُجرى العمليتان مرة واحدة كل سنتين بدلاً من مرة واحدة سنوياً. وطلب مؤتمر الأطراف في المقرر نفسه أن تتيح الأمانة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية وللهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتيهما المتلازمتين مع مؤتمر الأطراف، كل ما يستجد في المعلومات المقدمة.

7٦- ونظر مؤتمر الأطراف في التقرير التوليفي السابع عن الأنشطة المنفذة في إطار المرحلة التجريبية، في دورته الثانية عشرة، وبموجب مقرره ٦/م أ-١٢ قرر مواصلة الأنشطة في إطار المرحلة التجريبية. كذلك حدد مؤتمر الأطراف ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ موعداً لتقديم التقارير عن الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية، كي تدرج في التقرير التوليفي الثامن.

77- الإحراء: ستُدعى الهيئة الفرعية إلى الإحاطة بالتحديث الشفوي من الأمانة للمعلومات المقدمة عن الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية.

### ١٣- تقرير الدورة

٦٨ معلومات أساسية: سيعد مشروع تقرير عن أعمال الدورة كي تعتمده الهيئة الفرعية في لهاية الدورة.

97- الإحراء: ستُدعى الهيئة الفرعية إلى اعتماد مشروع التقرير وأن تأذن للمقرر بأن يكمل التقرير بعد الدورة، بتوجيه من الرئيس وبمساعدة الأمانة.

### المرفق

## الوثائق المعروضة على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها السابعة والعشرين

### الوثائق المعدة للدورة

جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من الأمين التنفيذي	FCCC/SBSTA/2007/5
تقرير توليفي عن تكنولوجيات التكيف المحددة في المعلومات المقدمة من الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/6
تقرير عن حلقة العمل بشأن المخاطر المتصلة بالمناخ والظواهر العنيفة. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/7
توليف المعلومات والآراء بشأن الطرق والأدوات، المقدمة من الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/8
توليف المعلومات والآراء بشأن تخطيط وممارسات التكيف، المقدمة من الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/9
توليف نتائج أعمال فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وفريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية وفريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا وخطط وممارسات التكيف المتصلة بذلك. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/10
تقرير عن حلقة العمل بشأن أفضل الممارسات لإجراء تقديرات للاحتياجات التكنولوجية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/11
تولييف بحوث التكيف واحتياجات بحوث التكيف الجارية والمزمعة المحددة في المعلومات المقدمة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/12
التقرير السنوي لفريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا لعام ٢٠٠٧. مذكرة من رئيس فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا	FCCC/SBSTA/2007/13 Add.1 و
توليف المعلومات عن التنويع الاقتصادي، المقدمة من الأطراف والمنظمات المعنية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/14
تقرير حلقة العمل المعنية بتخطيط وممارسات التكيف. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/15
توليف الآراء بشأن جداول نموذج الإبلاغ الموحد عن تقديرات انبعاثات غازات الدفيئة وعمليات إزالتها من استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي وأنشطة الحراجة بموجب الفقرتين ٣ و٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو، وفقاً للمقرر ١٥/م أ-١٠ والخبرات ذات الصلة، المقدمة من الأطراف. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/INF.2

معلومات مقدمة من الأطراف خلال حلقات العمل بشأن التخفيف. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/INF.3
التقرير السنوي عن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SBSTA/2007/INF.4
معلومات عن نهج واستراتيجيات التكيف وممارساته وتكنولوجياته على الصُعُد الإقليمي والوطيني والمحلي في قطاعات مختلفة، وكذلك عن الخبرات والاحتياجات والشواغل. معلومات مقدمة من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/Misc.10
معلومات عن نُهج واستراتيجيات التكيف وممارساته وتكنولوجياته على الصُعُد الإقليمي والوطيني والمحلي في قطاعات مختلفة، وكذلك عن الخبرات والاحتياجات والشواغل. معلومات مقدمة من المنظمات المعنية	FCCC/SBSTA/2007/Misc.11
معلومات عن طرق وأدوات تقديرات التأثير والتأثر والتكيف. معلومات مقدمة من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/Misc.12
معلومات عن طرق وأدوات تقديرات التأثير والتأثر والتكيف. معلومات مقدمة من المنظمات المعنية	FCCC/SBSTA/2007/Misc.13
آراء بشأن المسائل المتصلة بالخطوات الأخرى بموجب الاتفاقية فيما يتعلق بالحد من الانبعاثات من إزالة الغابات في البلدان النامية: نُهج لحفز العمل. معلومات مقدمة من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/Misc.14
معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/Misc.15
	FCCC/SBSTA/2007/Misc.15 FCCC/SBSTA/2007/Misc.16
معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من الأطراف	
معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من الأطراف معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من المنظمات المعنية آراء بشأن النُهج المحتملة للتصدي لآثار إقرار إنشاء مرافق جديدة للهيدرو كلوروفلورو كربون - ٢٢. معلومات مقدمة من الأطراف والمنظمات	FCCC/SBSTA/2007/Misc.16
معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من الأطراف معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من المنظمات المعنية آراء بشان النهج المحتملة للتصدي لآثار إقرار إنشاء مرافق جديدة للهيدرو كلوروفلورو كربون - ٢٢. معلومات مقدمة من الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية اعتبار احتباس ثاني أكسيد الكربون وتخزينه من أنشطة مشاريع آلية التنمية	FCCC/SBSTA/2007/Misc.16 FCCC/SBSTA/2007/Misc.17
معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من الأطراف معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من المنظمات المعنية آراء بشأن النهج المحتملة للتصدي لآثار إقرار إنشاء مرافق جديدة للهيدرو كلوروفلورو كربون - ٢٢. معلومات مقدمة من الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية اعتبار احتباس ثاني أكسيد الكربون وتخزينه من أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة. معلومات من الأطراف على نطاق صغير ضمن أنشطة آلية التنمية النظيفة بموجب المقرر ٦/م أا-١.	FCCC/SBSTA/2007/Misc.16 FCCC/SBSTA/2007/Misc.17 FCCC/SBSTA/2007/Misc.18
معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من الأطراف معلومات عن التنويع الاقتصادي. معلومات مقدمة من المنظمات المعنية آراء بشان النهج المحتملة للتصدي لآثار إقرار إنشاء مرافق جديدة للهيدرو كلوروفلورو كربون - ٢٢. معلومات مقدمة من الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية اعتبار احتباس ثاني أكسيد الكربون وتخزينه من أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة. معلومات من الأطراف على نطاق صغير ضمن أنشطة آلية التنمية النظيفة بموجب المقرر ٦/م أا-١. معلومات من الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية معلومات من الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية	FCCC/SBSTA/2007/Misc.16 FCCC/SBSTA/2007/Misc.17 FCCC/SBSTA/2007/Misc.18 FCCC/SBSTA/2007/Misc.19

العمل الذي يمكن أن يُسهم في تحسين تفهم المناخ الحالي والتاريخي وتأثيراته. معلومات مقدمة من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ودولها الأعضاء ومنظمات أخرى معنية	FCCC/SBSTA/2007/Misc.23
طــرق الإســـهام في نمذجة المناخ وسيناريوهاته وتخفيف آثاره. معلومات من المنظمات المعنية	FCCC/SBSTA/2007/Misc.24
آراء بشأن الحاجة المحتملة إلى إنشاء فريق حبراء، ودوره في تنفيذ وزيادة تطوير برنامج عمل نيروبي بشأن الآثار والتأثر والتكيف مع تغير المناخ. معلومات مقدمة من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/Misc.25
اقتراح مستكمل بالتنقيح الممكن للمبادئ التوجيهية لإعداد التقارير الواردة في الاتفاقية بشأن نظم الرصد العالمية لتغير المناخ. معلومات من أمانة النظام العالمي لرصد المناخ	FCCC/SBSTA/2007/Misc.26
مواصلة التقدم في تطوير المواد الإرشادية والمعايير والمبادئ التوجيهية لإعداد التقارير لنظم رصد الأرض للأغراض المناخية. معلومات من أمانة النظام العالمي لرصد الأرض	FCCC/SBSTA/2007/Misc.27
آراء بشان حداول نموذج الإبلاغ الموحد عن تقديرات انبعاثات غازات الدفيئة وعمليات إزالتها من استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي وأنشطة الحراجة بموجب الفقرتين ٣ و٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو. معلومات من الأطراف	FCCC/SBSTA/2007/Misc.28
الوثائق الأخرى المعروضة على الدورة	
تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتما السادسة والعشرين، المعقودة في بون من ٧ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٧	FCCC/SBSTA/2007/4
علاقــة الأحكام المختلفة في استراتيجية موريشيوس بأعمال الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها. مذكرة من إعداد الأمانة	FCCC/SB/2007/INF.2
آثار التغيرات المحتملة في حد التحريج وإعادة التحريج الصغيرة النطاق ضمن أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة. معلومات من الأطراف والمنظمات	FCCC/SBSTA/2007/Misc.1
الحكومية الدولية المعتمدة	
الحكومية الدولية المعتمدة السين المواد الإرشادية والمعايير والمبادئ التوجيهية للنظم العالمية لرصد الأرض للأغراض المناحية. معلومات من أمانة النظام العالمي لرصد الأرض	FCCC/SBSTA/2007/Misc.6

FCCC/SBSTA/2006/5 تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها الرابعة والعشرين المعقودة في بون من ١٨٠ إلى ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٦

FCCC/SBSTA/2006/11 تقريـــر الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها الخامسة والعشرين، المعقودة في نيروبي من ٦ إلى ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

اقـــتراح بالتنقيح المكن للمبادئ التوجيهية الواردة في الاتفاقية بشأن النظم العالمية FCCC/SBSTA/2006/Misc.12 لرصد تغير المناخ. معلومات من أمانة النظام العالمي لرصد المناخ

FCCC/SBSTA/2004/13 تقريــر الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها الخامسة والعشرين، المعقودة في بوينس آيريس من ٦ إلى ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

FCCC/TP/2007/3 أفضل الممارسات في تقديرات الاحتياجات التكنولوجية. ورقة فنية

\_\_\_\_